

Số: 11/2017/QĐST-KDTM

Chư Pưh, ngày 18 tháng 12 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 25/2017/TLST-KDTM ngày 27 tháng 11 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng TMCP C

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn T. Chức vụ: Chủ tịch HĐQT

Địa chỉ: 108 Trần Hưng Đạo, quận Hoàn Kiếm, TP.Hà Nội

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Anh Q. Chức vụ: Phó giám đốc ngân hàng TMCP C.

Địa chỉ: 01 Trần Hưng Đạo, thành phố Plei Ku, tỉnh Gia Lai

- *Bị đơn:* Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1976

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Bà Đoàn Thị T, sinh năm 1976

Cùng trú tại: Thôn Phú Hà, xã Ia Blứ, huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Số nợ: Tính đến ngày 08/12/2017 ông Nguyễn Văn T, bà Đoàn Thị T nợ Ngân hàng TMCP C số tiền 327.040.333 đồng (Ba trăm hai mươi bảy triệu không trăm bốn mươi nghìn ba trăm ba mươi ba đồng); Trong đó tiền gốc 300.000.000 đồng , lãi 27.040.333 đồng.

2.2. Thời hạn trả nợ: Các bên thỏa thuận vào ngày 01/02/2018 ông Nguyễn Văn T, bà Đoàn Thị T trả cho Ngân hàng TMCP C số tiền gốc và lãi.

Kể từ ngày 09 tháng 12 năm 2017 khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa

thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất của khách hàng vay tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2.3. Án phí: Hòa giải thành được giảm 50% án phí dân sự sơ thẩm. Ông Nguyễn Văn T, bà Đoàn Thị T tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm số tiền **8.176.008** đồng $((327.040.333 \times 5\%)/2 = 8.176.008 \text{ đ})$. Ngân hàng TMCP C được nhận lại số tiền 8.053.000 đồng đã nộp theo biên lai thu tạm ứng phí, lệ phí tòa án số 0000508 ngày 24 tháng 11 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chư Pưh, tỉnh Gia Lai.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Chư Pưh;
- Các đương sự;
- Chi cục THADS huyện Chư Pưh;
- Lưu hồ sơ VA.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHƯ PƯH
Thẩm phán

Hồ Hoàng Liều